NUMERO NG KASO NG TAGAPAGPATUPAD NG BATAS:

Itatatak ng klerk ang petsa rito kapag naihain na ang form.

Bilang impormasyon lamang

Huwag ihain sa korte

Ilagay ang pangalan ng hukuman at address ng kalye:

Kataas-taasang Hukuman ng California, County ng

Ilalagay ng hukuman ang numero ng kaso kapag naihain na ang form.

Numero ng Kaso:

Huwag ihain sa korte

EPO-002 T PANG-EMERHENSIYANG PUMUPROTEKTANG KAUTUSAN HINGGIL SA KARAHASAN NG BARIL

1. **PINIPIGILANG TAO** *(ilagay ang pangalan):* ______________________________
   Address: ______________________________
   ____
   Kasarian: ☐ Lalaki ☐ Babae ☐ Nonbinary Taas: ______ Timbang: __________
   Kulay ng buhok: __________ Kulay ng mata: ________ Lahi: ________ Edad: _______
   Petsa ng kapanganakan: ______________________________

2. **SA PINIPIGILANG TAO**
   (Tingnan din ang mahahalagang Babala at Impormasyon sa pahina 2):
   Kailangan mong isuko ang lahat ng mga armas, ammunition, at magazine na pag-aari mo o nasa iyo alinsunod sa seksyon 18120 ng Kodigo Penal at hindi maaaring nasa iyong kustodiya o kontrol, pag-aari, binili, pagkakaroon, o tinanggap, o tinatangkang bilhin o matanggap, ang anumang armas, ammunition, o magazine habang may bisa ang utos na ito. Gayunpaman, maaaring makuha sa hukuman ang mas permanentang kautusan ng pagpigil dahil sa karahasan sa baril. Maaari kang humingi ng payo ng abogado sa anumang bagay na nauugnay sa utos. Dapat agad na kumunsulta sa abogado upang matulungan ka ng abogado sa anumang bagay na nauugnay sa utos.
   Kung mayroon kang anumang mga armas (mga baril), bahagi ng armas (mga receiver, frame, at anumang item na maaaring gamitin o madaling gawing receiver o frame), ammunition, o mga magazine, KAILANGAN MONG AGAD NA ISUKO (IBIGAY) ANG MGA ITO kung hiningi ng opisyal ng pulisya. Kung hindi pinasuko sa iyo ng opisyal ng pulisya ang mga item sa loob ng 24 na oras ng pagkuha ng utos na ito, kailangan mong dalhin ang mga ito sa istasyon ng pulisya o lisensyadong nagbebenta ng baril para ibenta o itabi ang mga ito at kailangang ihain ang resibo sa hukuman na nagpapatunay na nagawa na ito. Mayroon kang 48 oras para ihain ang resibo sa hukuman na ipinapakita sa kanan. **Kung hindi mo ihahain ang resibo sa loob ng 48 oras, nilabag mo na ang utos na ito at maaari kang makulong.**
   Hindi ka maaaring magmay-ari, humawak, o bumili ng pangprotekta sa katawan (inilalarawan sa seksyon 16288 ng Kodigo Penal). Kailangan mong isuko ang anumang pangprotekta sa katawan na nasa iyo.

3. **Ang utos na ito ay magtatagal hanggang:** ____________________ **Oras** ____________
   ILAGAY ANG PETSA NG IKA-21 ARAW SA KALENDARYO (HUWAG IBILANG ANG ARAW NA IGINAWAD ANG UTOS)

4. **Pagdinig sa Hukuman** ☐ Nakatakda ang pagdinig sa hukuman sa loob ng 21 araw.
   ☐ Isang pagdinig sa hukuman ang gaganapin sa hukuman sa itaas sa:
   Petsa: ____________________ Oras/Departamento: ______________

Kailangan mong dumalo sa pagdinig ng hukuman kung hindi mo ninanais ang kautusan ng pagpigil laban sa iyo. Maaari kang dumalo sa pagdinig nang remote (lagyan ng tsek ang website ng hukuman para sa mga instruksyon). Sa pagdinig, maaaring patagalin ng hukom ang utos na ito ng hanggang limang taon.

5. Umiiral ang mga makatwirang batayan sa paglabas ng kautusang ito, at ang Pang-emerhensyang Pumuprotektang Kautusan Hinggil sa Karahasan sa Baril ay (1) kailangan dahil ang Pinipigilang Tao ay isang nagbabanta ng agarang panganib ng pagdudulot ng personal na kapinsalaan sa kanyang sarili o sa iba sa pamamagitan ng pagkakaroon ng kustodiya o kontrol, pagmamay-ari, pagbili, pagkakaroon, o pagtanggap ng anumang mga armas, bahagi ng armas, ammunition, o mga magazine; **at** (2) ang hindi gaanong mahigpit na mga alternatibo ay hindi epektibo o natukoy na hindi sapat o hindi naaangkop sa ilalim ng mga pangyayari.

6. Ang panghukumang opisyal *(pangalan)*: ______________ ay iginawad ang utos na ito noong *(petsa)*: ______________ sa ganap na *(oras)*: ____

PAGGAMIT

7. Ang opisyal ay may makatwirang dahilan para maniwala na ang mga batayan na nakatakda sa item 5, sa itaas, ay umiiral *(isaad ang mga sumusuportang katotohanan at petsa; tukuyin ang mga sandata—bilang, uri at lokasyon):*
   ____
   ____
   ____
   ____

8. ☐ Ang mga armas (kabilang ang mga bahagi) ay ☐ naobserbahan ☐ iniulat ☐ pisikal na sinaliksik ☐ kinumpiska.
   ☐ Ang ammunition (kabilang ang mga magazine) ay ☐ naobserbahan ☐ iniulat ☐ pisikal na sinaliksik ☐ kinumpiska.

Ipinapahayag ko sa ilalim ng parusa ng pagsisinungaling sa ilalim mga batas ng Estado ng California, na ang mga nabanggit ay tama at wasto.

Ni: ______________________________ ▶ ______________________________
(I-PRINTA ANG PANGALAN NG OPISYAL NA TAGAPAGPATUPAD NG BATAS) (LAGDA NG OPISYAL NA TAGAPAGPATUPAD NG BATAS)

Ahensya: ______________________ Numero ng Telepono: ______________ Numero ng Badge: ______________
Address: ______________________________

KATIBAYAN NG PAGSISILBI

9. Personal kong inihatid ang mga kopya ng Kautusang ito sa pinipigilang tao na pinangalanan sa item 1.
   Petsa ng pagsisilbi: ____________________ Oras ng pagsisilbi: ______________ Address:

10. Sa panahon ng pagsisilbi, ako ay hindi bababa sa 18 taong gulang.

Ipinapahayag ko sa ilalim ng parusa ng pagsisinungaling sa ilalim ng mga batas ng Estado ng California, na ang mga nabanggit ay tama at wasto.

Petsa: ______________________________ ▶ ______________________________
(I-TYPE O I-PRINTA ANG PANGALAN NG TAGASILBI/OPISYAL NA TAGAPAGPATUPAD NG BATAS) (LAGDA NG TAGASILBI)

PANG-EMERHENSYANG PUMUPROTEKTANG KAUTUSAN HINGGIL SA KARAHASAN NG BARIL

MGA BABALA AT IMPORMASYON

TO THE RESTRAINED PERSON: You are prohibited from owning, possessing, purchasing, receiving, or attempting to purchase or receive a firearm (gun), a firearm part (a receiver, frame, or any item that may be used as or easily turned into a receiver or frame), ammunition, or a magazine. (Pen. Code, §§ 16531 & 18125 et seq.) A violation of this order is a misdemeanor punishable by a $1,000 fine or imprisonment for six months or both. (Pen. Code, §§ 19 & 18205.)
Within 24 hours of receipt of this order, you must turn in all items listed above to a law enforcement agency or sell them to or store them with a licensed firearms dealer until the expiration of this order. (Pen. Code, § 18125 et seq.) A receipt proving surrender, sale, or storage must be filed with the court within 48 hours of receipt of this order, or on the next court business day if the 48-hour period ends on a day when the court is closed. You must also file the receipt with the law enforcement agency that served you with this Order. You may use form GV-800, *Receipt for Firearms, Firearm Parts, Ammunition, and Magazines.*
You cannot own, possess, or buy body armor (defined in Penal Code section 16288). You must relinquish any body armor you have in your possession.
This Gun Violence Emergency Protective Order is effective when made. It will last until the date and time in item 3 on the front. The court will hold a hearing within 21 days to determine if a longer-term order should be issued. If the date and time are not stated in item 4 on the front, you will get a notice with the date and time of the hearing in the mail at the residential address listed on page 1 of this form. If you would like to respond to this order in writing you must use form GV-020, *Response to Gun Violence Emergency Protective Order.* A longer-term restraining order may be requested from the court.
If you violate this order, you will also be prohibited from having in your custody or control, owning, purchasing, possessing, or receiving, or attempting to purchase or receive, a firearm (gun), firearm part (a receiver, frame, or any item that may be used as or easily turned into a receiver or frame), ammunition, or magazine for an additional five-year period, to begin on the expiration of the existing gun violence restraining order. (Pen. Code, §§ 16531 & 18205.)
This protective order must be enforced by all law enforcement officers in the state of California who are aware of it or shown a copy of it. The terms and conditions of this order remain enforceable regardless of the acts or any agreement of the parties; it may be changed only by order of the court.

SA PINIPIGILANG TAO: Ikaw ay pinagbabawalang magmay-ari, humawak, bumili, tumanggap, magtangkang bumili o tumanggap ng armas (baril), bahagi ng armas (receiver, frame, o anumang item na maaaring magamit bilang o madaling gawing receiver o frame), ammunition, o magazine. (Kodigo Penal, §§ 16531 at 18125 et seq.) Ang paglabag sa kautusang ito ay isang misdemeanor na mapaparusahan ng $1,000 multa o pagkakabilanggo ng anim na buwan o pareho. (Kodigo Penal, §§ 19 at 18205.)
Sa loob ng 24 na oras ng pagtanggap ng kautusang ito, kailangan mong isuko ang lahat ng item na nakalista sa itaas sa ahensyang tagapagpatupad ng batas o ibenta ang mga ito sa o ipatabi ang mga ito sa isang lisensyadong tagabenta ng mga armas hanggang sa mawalan ng bisa ang kautusang ito. (Kodigo Penal, § 18125 et seq.) Ang isang resibo na nagpapatunay ng pagsuko, pagbebenta, o pagpapatabi ay kailangang ihain sa hukuman sa loob ng 48 oras ng pagtanggap ng kautusang ito, o sa susunod na araw na bukas ang tanggapan ng hukuman kung ang 48 na oras ay magtatapos sa araw na sarado ang hukuman. Kailangan mo ring ihain ang resibo sa ahensyang tagapagpatupad ng batas na nagsilbi sa iyo ng Kautusang ito. Maaari mong gamitin ang form GV-800, *Resibo para sa mga Armas, Bahagi ng Armas, Ammunition, at mga Magazine.*
Hindi ka maaaring magmay-ari, humawak, o bumili ng pangproteksyon sa katawan (inilalarawan sa seksyon 16288 ng Kodigo Penal). Kailangan mong isuko ang anumang pangproteksyon sa katawan na nasa iyo.
Ang Pang-emerhensyang Pumuprotektang Kautusan sa Karahasan ng Baril ay may bisa sa oras na magawa. Magtatagal ito hanggang sa petsa at oras sa item 3 sa harap. Magdaraos ng pagdinig ang hukuman sa loob ng 21 araw upang pagpasyahan kung dapat mag-isyu ng kautusan na mas matagal ang termino. Kung hindi nakasaad ang petsa at oras sa item 4 sa harap, tatanggap ka ng abiso sa ng petsa at oras ng pagdinig sa koreo sa address ng tirahan na nakalista sa pahina 1 ng form na ito. Kung gusto mong sumagot sa kautusang ito sa paraang nakasulat, kailangan mong gamitin ang form GV-020, *Sagot sa Pang-emerhensyang Pumuprotektang Kautusan sa Karahasan ng Baril.* Maaaring hilingin sa hukuman ang mas matagal na terminong kautusan ng pagpipigil.
Kung nilabag mo ang kautusang ito, pagbabawalan kang magkaroon sa iyong kustodiya o kontrol, magmay-ari, bumili, magkaroon, o tumanggap, o magtangkang bumili o tumanggap, ng armas (baril), bahagi ng armas (receiver, frame, o anumang bagay na maaaring gamitin bilang o madaling gawing receiver o frame), ammunition, o magazine para sa dagdag na limang taon, na magsisimula sa pagkawala ng bisa ng umiiral na kautusan ng pagpigil dahil sa karahasan ng baril. (Kodigo Penal, §§ 16531 at 18205.)
Ang pumuprotektang kautusang ito ay kailangang ipatupad ng lahat ng opisyal na tagapagpatupad ng batas sa estado ng California na may kaalaman dito o pinakitaan ng kopya nito. Ang mga tuntunin at kondisyon ng kautusang ito ay mananatiling ipinapatupad anuman ang mga pagkilos o anumang kasunduan ng mga panig; maaari lamang itong mabago sa pamamagitan ng utos ng hukuman.

Sa tagapagpatupad ng batas: Ang Pang-emerhensyang Pumuprotektang Kautusan Hinggil sa Karahasan sa Baril ay kailangang isilbi sa pinipigilang tao ng opisyal kung ang pinipigilang tao ay hindi makatuwirang matagpuan. Itanong sa pinipigilang tao kung mayroon silang anumang mga armas, bahagi ng armas, ammunition, o mga magazone na nasa kanyang pag-aari o nasa ilalim ng kanyang kustodiya o kontrol. Kailangang ihain ang kopya sa hukom sa lalong madaling panahon, ngunit hindi lalampas ng tatlong araw ng hukuman, pagkatapos mailabas, nang sa gayon ay maitakda ang pagdinig, kung hindi pa ito naka-iskedyul. Kung hindi ka binigyan ng hukuman ng petsa ng pagdinig noong naglabas ng utos (ilalagay sa item 4 sa harap), magtatakda ang hukuman ng pagdinig sa loob ng 21 araw at bibigyan ka ng abiso ng pagdinig. Gayundin, kailangang ilagay ng opisyal ang utos sa sistema ng database sa computer para sa mga kautusan na pumuprotekta at nagpipigil na pinananatili ng Kagawaran ng Hustisya.
Ang mga probisyon sa pansamantalang Pang-emerhensyang Pumuprotektang Kautusan Hinggil sa Karahasan ng Baril ay hindi maaapektuhan ang anumang kautusan na pumuprotekta o pumipigil na may bisa, kabilang ang pangkriminal na pumuprotektang utos. Ang mga probisyon sa isa pang umiiral na pumuprotektang utos ay nananatiling may bisa.

Para sa inyong proteksyon at pagkapribado, mangyaring pindutin ang I-clear itong form na buton matapos niyong iprinta ang form.

I-printa itong form | I-save itong form | I-clear itong form